



ÉVKÖZI 14. VASÁRNAP

Jézus Önmagáról beszél, és ezt a beszédet bevezeti egy dicsérő ima az Atyához, aki a Mennynek és Földnek Teremtője és Ura, és AKI A GYERMEKED LELKÜLETŰEK, A KICSINYEK SZÁMÁRA NYITVA TARTJA TITKAIT, ugyanakkor elrejtí e világ bölcsei és okosai elől. A Fiú egylényegű az Atyával, ezt fejezi ki: "Senki sem ismeri a Fiút, csak az Atya" (Mt 25-30). És az Atyát is csak a Fiú ismerheti tökéletesen, mivel Ő az Atya Képmása. A Fiúból semmi sem hiányozhat, amivel az Atya rendelkezik! Teljes egységet és azonosságot fejez ki a "mindent átadott nekem!" kifejezés is

Jézus az emberi törvények terheit és igáit megkönnyíti: mert az ószövetségi törvényrengetegben, amelyet a farizeusok és az írástudók összeállítottak (248 parancs és 365 tilalmi törvény) még ők maguk sem ismerik ki magukat. Napjainkban is sokat "módosítják" a törvényeket, amelyeket be kellene tartani és tartatni, nem módosítani! És amennyiben emberi törvények állnak az IGAZSÁG útjában, a törvényeken kell változtatni, mert az IGAZSÁG mindig IGAZSÁG marad. Számunkra Maga Jézus az örök út, az örök IGAZSÁG és az örök élet: Via-Veritas-Vita és csak Vele és általa győzünk (Viktória) a gonosz felett!

Továbbra is Ő maradjon számunkra örök Út, amelyen tovább haladunk, az Ő örök Igazságát képviselve, hogy ezáltal elnyerjük örök Életünket. A m e n.



SZENT BENEDEK APÁT

Július 11-én, kedden ünnepeljük a nyugati szerzetesség atyját, *Szent Benedek* apátot, aki a keresztény Európa arculatának kialakításában egyik legnagyobb hatású egyéniség. 547-ben halt meg. VI. Pál pápa Európa védőszentjévé jelölte ki. Reguláját ma is sok ezren követik, a bencés szerzetesrendiek, a ciszterciek, stb. Imádság és munka (Ora et labora), szemlélődés és tevékenység együttesen adják az Egyház életének egyensúlyát.

SZENT BONAVENTURA

Szombat, **július 15-e** *Szent Bonaventura* püspök, egyháztanító napja. Ferences szerzetes, Aquinói Szent Tamással egyidőben tanít a párizsi egyetemen. Rendi generális, majd bíboros. Tamás mellett a skolasztikus teológia legnagyobb tudósa. A hagyomány szerint az őt meglátogató Szent Tamásnak, aki megkérdezte: „Hol a te könyvtárad?” azt válaszolta a feszületre mutatva: „Ez az én könyvtáram”. Szent Tamás és Szent Bonaventura a tudás mellett a lelkeség nagy mesterei is voltak. Lelkesedéssel és forró szívvel szült írásai miatt méltán érdemelte ki a „szeráfi doktor” címet. Olyan lépések megtételével látta elérhetőnek a keresztény tökéletességet, mint az általános parancsok megtartása, az evangéliumi tanácsok követése, valamint az Isten megismerése és teljes szeretete. 1274. július 15-re virradó éjjel halt meg. Csodálatos, misztikus teológiai művei egy Istent igazán szerető ferences léleknek a megnyilatkozásai; filozófiai gondolatai bölcsességről, nagy tudományról tesznek tanúságot. A Rend második alapítója.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2017

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

JÚLIUS 9 - ÉVKÖZI 14. VASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
July 9	10:00AM	Templomunk betegeiért/ Sick parishioners	
July 16	10:00AM	Híveinkért / Parishioners	

Válaszos zsoltár: *Istenem és királyom, magasztallak téged:*

szent nevedet áldom örökkön-örökké.

Énekek: 231, 231-5-6, 142, 132, 306, 184B.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

July 2nd: \$223.00

Maint. collection: \$99.00

**Please support your Parish!
May God bless your generosity!**



In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Kolonits Olga, Mocsán Ilike, Dobovanszky Imre.



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ Today, **July 9th**, there will be a **Organ Concert** after mass, performed by Hocz Veronika, a young student visiting from Hungary and member of Tündérrózsa Children's Folk Dance Group.

+ Today, July 9th, the Annual Gulyas Festival continues at the Reformed Church in Norridge.

+ On **July 23rd**, the Hungarian Club will held their annual picnic.

+ Please report any changes in address or phone number to the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ Summer vacation season has begun, please do not forget about Sunday mass wherever you may go. Please mail your church donations to our parish address. We wish everyone a pleasant vacation, and wish safe travels to all.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

+ For those parishioners who cannot attend mass regularly, at GiveCentral.org, donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ Ma, **Július 9-én**, a szentmise végén lesz egy **ORGONA KONCERT**, amit **Hocz Veronika** játszik, aki a Tündérrózsa - Gyermeknéptáncport tagja, Magyarországról. Mindenkit szeretettel várunk!

+Ma, folytatódik a Gulyás Fesztivál a Norridge-i Református Egyháznál.

+ **Július 23-án** lesz a Magyar Klub évi nagy Piknikje. Szeretettel hívnak mindenkit.

+ Egyedülálló magyar férfi- templomtagunkkeresi olyan magyar hölgy társaságát, aki segítségére lenne a napi teendőiben. Érdeklődjenek este 6 ó után a következő számon: 847-674-0167

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Megkezdődött a nyári vakáció ideje, kérjük ne felelkezzenek el Szentmisét hallgatni bármerre vannak. Templomi adományait kérjük postázzák templomunk címére. Kellemes nyaralást, biztonságos utazást kívánunk mindenkinek!

+ Templomunk eseményeit megtekinthetik: www.stephenchurch.org

Dear Parishioners,

In the midst of lives that can be stressful, exhausting and worrisome the scripture readings for today remind us that Jesus is always with us giving us rest from all life's labors and lifting us up above the troubles we experience on earth.

The reading from Zechariah 9:9-10 remind us that our King is not adorned in material wealth and earthly power but instead is a very humble servant riding on a donkey. This image did not go over well back when Zechariah proclaim it as prophecy from God. People were anticipating that the Savior would be an earthly king who had material wealth, military strength and worldly power. There is a paradox to the truthfulness of this prophecy, namely, that God came down to earth in human flesh as a humble servant whose repugnance for the superficiality of material and earthly power brought divine peace that our world had never experienced before. A cynical person would ask why there is still so much violence in the world if Jesus brought true peace. The painfully honest response is that the world is still violent because the world hasn't yet fully embraced Jesus therefore the fullness of his peace has not yet been realized on earth.

The second reading reminds us Romans 8:9,11-13 that we don't live according to the flesh but according to the Holy Spirit. Flesh is good as human beings are made in the image and likeness of God but flesh is limited. The Spirit is unlimited. We can accomplish much more in life by paying attention to the Holy Spirit who dwells within us than by giving our attention only to merely earthly entities.

Matthew 11:25-30 reminds us that divine wisdom has been given to us which tells us that in order to have all the power we need to be happy and successful in life we have to humbly surrender ourselves to Jesus who alone can give us true peace and happiness in this world and the next. It's a reminder that all our labors are in vain if they are not being done through, with, and in Jesus Christ. It is also a reminder to any of us who are carrying the weight of the world on our shoulders right now that all we have to do is bring it all to Jesus and he will give us rest, refreshment and renewal.

These are great readings for summertime. As we seek to find more leisure time in the summer months we need to indulge in the spiritual luxury of "resting in the Lord." Instead of just engaging in the usual summertime activities we need to spend time in a hammock praying, sitting on our patios with spiritual reading that makes us more excited about our faith and enjoying the company of people with whom we can talk about our faith. Then indeed we will find that our tasks our easy and our burdens light!

In God's love,
Father Michael Knotek

